



Nuestra ref.: 09215/2018/WDS/SDD/USS

15 de octubre de 2018

Asunto: Encuesta en línea sobre los servicios urbanos

Finalidad: Complimentar y remitir la encuesta en línea a más tardar el **2 de noviembre de 2018**

Estimado señor/Estimada señora:

La urbanización se está convirtiendo rápidamente en una característica preponderante de la dinámica demográfica, con una amplia incidencia en el desarrollo urbano sostenible. Considerándose esto y las expectativas de que aumenten los fenómenos meteorológicos, climáticos e hidrológicos extremos, así como otros de carácter medioambiental, es ahora acuciante aumentar la resiliencia de las ciudades y de sus habitantes para resistir a los peligros medioambientales y tener en cuenta esos fenómenos extremos en la planificación urbana, el abastecimiento de agua y de energía, la reducción de riesgos de desastres, la adaptación al cambio climático y su mitigación, y la salud de los ciudadanos. A tal efecto, el Decimoséptimo Congreso Meteorológico Mundial de la OMM, celebrado en 2015, aprobó la Resolución 68 (Cg-17) – Establecimiento de un enfoque urbano transectorial de la Organización Meteorológica Mundial, para que las cuestiones urbanas se aborden de manera holística. Se formó un grupo de expertos de las diferentes comisiones técnicas para que elaborase una guía sobre los servicios urbanos integrados. Los métodos para el establecimiento de los servicios urbanos integrados descritos en la Guía fueron aprobados por el Consejo Ejecutivo de la OMM en su 70ª reunión. Puesto que se espera que los Servicios Meteorológicos e Hidrológicos Nacionales (SMHN) desempeñen una función importante en el suministro eficaz de servicios meteorológicos, hidrológicos y de otros servicios conexos orientados a los usuarios de las zonas urbanas, es importante que su Servicio se familiarice con la Guía y que formule observaciones sobre los servicios urbanos que presta actualmente o que prevé suministrar, y que comparta información sobre prácticas idóneas a través de la encuesta. Se adjunta a esta el glosario de los términos correspondientes a fin de garantizar una armonización de las respuestas.

Puede acceder a la encuesta sobre servicios urbanos en seis idiomas, en la plataforma digital SurveyMonkey, a través de los vínculos que figuran a continuación.

Árabe: https://www.wmo.int/sdd_urban_ar
Español: https://www.wmo.int/sdd_urban_es
Francés: https://www.wmo.int/sdd_urban_fr
Inglés: https://www.wmo.int/sdd_urban_en
Ruso: https://www.wmo.int/sdd_urban_ru

A los Representantes Permanentes (o Directores de los Servicios Meteorológicos o Hidrometeorológicos) de los Miembros de la OMM

copias: Asesores Hidrológicos de los Representantes Permanentes.

Agradecería a los Miembros que cumplimentaran la encuesta, en su idioma de predilección, a más tardar el **2 de noviembre de 2018**. Si tuvieran consultas al respecto, no duden en dirigirse directamente al señor Samuel Muchemi, de la División de Prestación de Servicios del Departamento de Servicios Meteorológicos y de Reducción de Riesgos de Desastre de la OMM (smuchemi@wmo.int), con copia a la señora Catherine Bezzola (cbezzola@wmo.int).

Ref.: Z7556/2018-1.0 LCP

Mediante la encuesta se obtendrán conocimientos e información importantes para los programas pertinentes de la OMM sobre las actividades urbanas que realizan los Servicios de sus Miembros y la asistencia necesaria para promover los servicios urbanos como actividad de interés destacado. Además, brindará información relevante para la conclusión de la Guía sobre los servicios urbanos integrados y la elaboración de directrices de la OMM para la implantación de una plataforma operativa integrada orientada a la satisfacción de las necesidades de prestación de servicios urbanos, conforme solicitó el Consejo Ejecutivo en su 69ª reunión. Asimismo, favorecerá el establecimiento de contactos entre los Miembros para el desarrollo de los servicios urbanos y ofrecerá la posibilidad de brindar asistencia de manera voluntaria, o de solicitarla. Además, habida cuenta de que la OMM está considerando la posibilidad de prestar una atención particular a los servicios que atiendan las necesidades específicas de las zonas urbanas durante el período 2020-2023, la encuesta permitirá obtener información de referencia sobre el estado actual de la prestación de esos servicios para facilitar la elaboración de los parámetros pertinentes.

Deseo manifestarle mi agradecimiento por su continuo apoyo a la promoción de los programas y actividades de la OMM.

Le saluda atentamente.



pa (P. Taalas)
Secretario General